Cher client,

Notre force motrice a toujours été la qualité.
La fondation d'Argon Audio est une extension toute naturelle de cette philosophie. Cela fait maintenant 20 ans que nous nous spécialisons dans la création, la fabrication et la vente de produits de qualité supérieure à nos clients finaux, conservant toujours à l'esprit notre objectif premier : offrir un bon rapport qualité-prix.
La marque Argon Audio fonctionne en totale adéquation avec ces valeurs.
Le design, les caractéristiques et les normes qualité de nos produits sont spécifiés au Danemark. La fabrication a lieu en Extrême-Orient où les fournisseurs de qualité sont hautement compétitifs, offrant de ce fait des produits au rapport qualité-prix remarquable, pour notre plus grand plaisir et celui de nos clients !

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle radio stéréo Argon DAB1+

Sommaire

1 Introduction page 3
- 1.1 Sécurité page 3-5
- 1.2 Contenu de la boîte page 5

2 Votre Argon DAB1+ page 6-7

3 Utiliser votre Argon DAB1+ page 8
- 3.1 Mode DAB page 8-13
- 3.2 Mode FM page 14-15

4 Utiliser les fonctions de base page 15
- 4.1 Enregistrer et rappeler vos stations page 15
- 4.2 Régler l'arrêt automatique (sleep timer) page 16
- 4.3 Contrôler le réglage de l'arrêt automatique (sleep timer) page 17
- 4.4 Régler le réveil page 17-19
- 4.5 Pour mettre la fonction Sommeil (Snooze) en route page 19
- 4.6 Réinitialiser les réglages de la radio page 19
- 4.7 Accéder à la version de logiciel de votre radio page 20
- 4.8 Utiliser le jack de l'entrée auxiliaire (AUX IN) page 20

5 Spécifications générales page 21

6 DAB Fréquences page 22

1. Introduction

1.1 Sécurité

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT
Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, conservez cet appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité.

ATTENTION
L'utilisation de commandes et de réglages, ainsi que l'exécution de procédures autres que celle spécifiées ici, peuvent occasionner des radiations dangereuses ou des expositions électriques.

L'éclair à la pointe en flèche placé au centre d'un triangle équilatéral est là pour alerter l'utilisateur de la présence, à l'intérieur du boîtier, d'une « tension dangereuse » non isolée, d'une importance suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.

Le point d'exclamation au centre d'un triangle équilatéral est là pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans le manuel fourni avec l'appareil.

Lecture des instructions
Veuillez lire toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit.

Conservation des instructions
Veuillez conserver toutes les instructions de sécurité et d'utilisation en vue de consultations ultérieures.

Respect des avertissements
Veuillez prendre note de tous les avertissements placés sur le produit et résumés dans le manuel de l'utilisateur.

Respect des instructions
Veuillez respecter toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

Nettoyage
Veuillez débrancher ce produit de sa source d'alimentation avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou aérosols. Servez-vous plutôt d'un chiffon humide.

Eau et humidité
Veuillez ne pas utiliser ce produit à proximité d'une source d'eau ou dans un emplacement sujet à des risques liés à l'eau.

Emplacement
Veuillez placer le produit sur une surface stable. Dans le cas contraire, le produit risquerait de tomber, occasionnant des blessures aux personnes se trouvant à proximité et des dommages au produit lui-même. Veuillez respecter les instructions de montage du fabricant du produit.

Ventilation
Pour garantir un fonctionnement fiable et éviter toute surchauffe du produit, veuillez ne par bloquer, ni couvrir les ouvertures et fentes d'aération de tissu ou de matière imperméable. Ne placez pas l'appareil dans une installation intégrée, telle qu'un meuble bibliothèque ou une étagère, sans vous être assuré qu'elle présente une ventilation suffisante ou que nos instructions ont été respectées.

Chaleur
Veuillez ne pas positionner ce produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des cuisinières ou tout autre produit (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.

Sources d'alimentation
Cette radio est spécifiquement conçue pour un fonctionnement dans la (les) plage(s) électrique(s) spécifiées sur l'adaptateur électrique fourni. Toute utilisation en dehors de cette plage sera réalisée à vos risques et périls. Veuillez contacter votre fournisseur d'électricité local pour toutes questions sur la tension électrique du réseau à l'emplacement où vous souhaitez utiliser cet appareil.

Protection du cordon d'alimentation
Veuillez disposer le cordon d'alimentation de manière à minimiser le risque de dommages lies à la circulation de personnes ou tous autres dangers. Faites particulièrement attention à la zone arrière,

près de la tête de la prise, la source d'alimentation et le point de connexion du produit.

Foudre
Veuillez débrancher le produit de sa source d'alimentation pendant les orages électriques ou si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée. Cela permettra d'éviter que la foudre ou une surtension de la ligne d'alimentation n'endommage le produit.

Pénétration d'objets et de liquides
Veuillez ne pas insérer d'objets par le ver tures du produit, dans la mesure où cela pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages. Ne renversez pas de liquides sur le produit.

Maintenance
N'essayez pas de réaliser vous-même la maintenance du produit. Pour toute opération de maintenance, adressez-vous à du personnel de maintenance qualifié. Dommages nécessitant un entretien Débranchez le produit de sa source d'alimentation. Demandez son entretien lorsque:
a) le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.
d) des objets sont tombés ou des liquides ont été renversés dans les ouvertures du produit !
c) le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
d) le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions d'utilisation.
e) le produit se comporte différemment.
f) le produit est tombé par terre ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.

1.2 Contenu de la boîte:

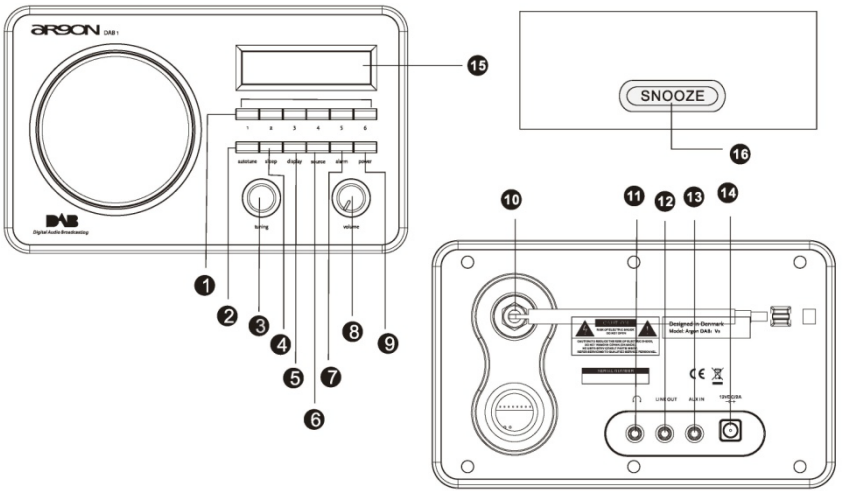
- ARGON DAB1+
- DC12V 1,5A adaptateur secteur
- mode d'emploi des langues différentes

Nous vous recommandons de conserver l'emballage d'origine et le matériel d'emballage pour un transport ultérieur.

Nous vous recommandons également de garder ce manuel de l'utilisateur.

2. Votre Argon DAB1+

Ce chapitre décrit et vous montre l'emplacement des différents éléments, jacks et commandes de votre Argon DAB1+.



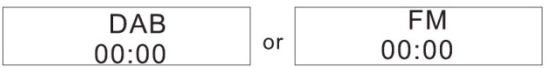
Commandes, jacks et éléments	Fonction
1. Boutons de présélection	Appuyez ici pour rappeler une station de radio enregistrée.
2. Boutons d'auto-ajustement (Autotune)	Appuyez ici pour lancer un balayage rapide ou complet en mode DAB. Appuyez ici pour lancer un balayage automatique en mode FM.
3. Bouton Tuning/sélection	Tournez ce bouton pour sélectionner des options, lancer un balayage des stations ou tout simplement changer de station et sélectionner des ensembles. Appuyez dessus pour confirmer la sélection ou activer une fonction.
4. Boutons d'arrêt (Sleep)	Appuyez ici pour activer et régler votre minuterie d'arrêt automatique. Cette fonction déclenche l'arrêt de votre radio après écoulement d'une période de temps préréglée.
5. Bouton d'affichage	Appuyez sur cette touche pour le texte à l'écran pour changer.
6. Bouton source	Appuyez ici pour passer d'un mode à l'autre, vous avez le choix entre DAB, FM ou Aux in.
7. Bouton réveil (Alarm)	Appuyez ici pour activer et régler votre réveil.
8. Bouton de volume	Tournez ce bouton pour régler le volume de votre radio. Tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour baisser le volume.
9. Bouton marche/arrêt (Power)	Appuyez ici pour passer du mode de veille au mode d'écoute.
10. Antenne	Vous pouvez régler la direction de l'antenne pour obtenir une meilleure réception.
11. Jack de casque	Raccordez à ce jack un casque stéréo avec fiche stéréo de 3,5 mm
12. Jack Line Out	Utilisez ce jack pour sonoriser d'autres accessoires audio.
13. Jack Aux In	Raccordez à ce jack un périphérique externe, tel qu'un lecteur CD, iPod avec un câble stéréo à stéréo de 3,5 mm.
14. Connecteur d'alimentation	Raccordez la source d'alimentation à ce connecteur.
15. Écran à cristaux liquides (LCD)	Afficheur rétro-éclairé
16. Bouton Sommeil (Snooze)	Appuyez sur ce bouton pour arrêter temporairement votre réveil ou mettre en sourdine une émission de radio ou l'audio d'un périphérique externe connecté.

3. Utiliser votre Argon DAB1+

3.1 Mode DAB

Lorsque l'Argon DAB 1+ est raccordée à la prise de courant, un affichage similaire à la figure 3-1 apparaît. Au bout de 3 secondes environ, la radio entre en mode Veille, un affichage similaire à la figure 3-2 apparaît.

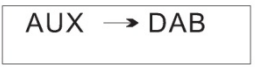
Figur 3-1



Figur 3-2

Après l'exécution d'un premier balayage complet en mode DAB, la radio affiche la bonne heure en mode DAB et FM. Pour cela, votre radio extrait les données horaires d'une station DAB.

Si vous n'êtes pas en mode DAB, appuyez sur le bouton Source. L'affichage suivant apparaît et la radio passe en mode DAB.

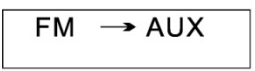


Figur 3-3

Lorsque vous êtes en mode DAB, appuyez sur le bouton Source, l'affichage suivant apparaît et la radio passe en mode FM..

Figur 3-4

Lorsque vous êtes en mode FM, appuyez sur le bouton Source, l'affichage suivant apparaît et la radio passe en mode AUX IN.



Figur 3-5

3.1.1 Rechercher des stations en mode DAB

Il y a trois manières de rechercher des stations:

- balayage automatique complet
- balayage rapide
- balayage manuel

Pour lancer un balayage automatique complet.

1. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton d'auto-ajustement pour lancer le balayage automatique de toutes les stations. Cette procédure peut prendre quelques minutes. Pendant ce temps, les affichages suivants s'afficheront dans cet ordre. Lorsqu'une station est détectée, la radio s'allume immédiatement.

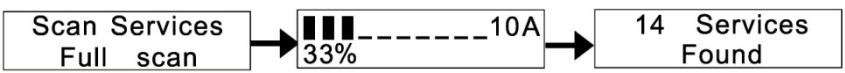


Figure 3-6

2. Pour visualiser une autre station, tourner le bouton Tuning jusqu'à ce que le nom d'une autre station apparaisse.
3. Appuyez sur le bouton Tuning pour sélectionner et écouter la nouvelle station.

Lorqu'une station est indisponible ou qu'aucun signal n'est reçu. Un message similaire à celui de la figure 3-7 s'affiche

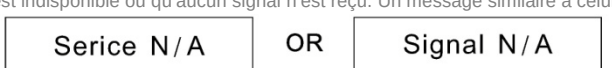


Figure 3-7

Pour lancer un balayage rapide.
Appuyez sur le bouton d'auto-ajustement pour lancer un balayage automatique des ensembles disponibles dans votre pays ou région. Cette procédure peut prendre quelques secondes. Pendant ce temps, les affichages suivants s'afficheront dans cet ordre. Lorsqu'une station est détectée, la radio s'allume immédiatement.

Figure 3-8

Pour visualiser une autre station, tourner le bouton Tuning jusqu'à ce que le nom d'une autre station apparaisse. Appuyez sur le bouton Tuning pour sélectionner et écouter la nouvelle station.

Pour lancer un balayage manuel
1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'affichage pendant 3 secondes jusqu'à ce que "Manual Tune" texte apparaît.
2. Appuyez sur le bouton d'affichage, jusqu'à ce que la fréquence active apparaît.
3, Pour choisir une autre fréquence tournez le "Tuning" bouton et confirmez en appuyant sur la touche "Tuning" bouton.

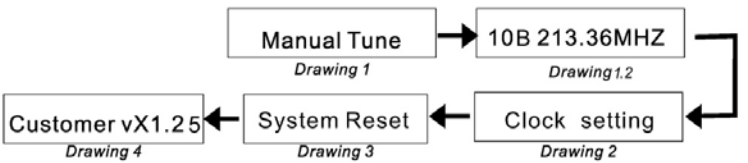


Figure 3-9

Remarque: Le Argon DAB1+ est réglé automatiquement faire une mise au point complète-Scan à chaque fois 5, il est mis sous tension par l'interrupteur électrique principal. Cela permet à la radio de stocker toutes les nouvelles stations qui auraient pu être ajoutés à la diffusion DAB.Il est conseillé de faire un manuel Full-Tune de temps en temps si vous n'utilisez pas l'interrupteur électrique principal pour allumer la radio sur et en dehors.

3.1.2 Accéder à des informations supplémentaires (informations d'affichage)
Affiche des informations utiles, telles que le type de programme, le nom de l'ensemble et la force du signal, ainsi que des services radio, le titre des chansons et des annonces spéciales envoyées par votre fournisseur DAB.
Pour afficher des informations supplémentaires en mode DAB Lors de l'écoute d'une station en mode DAB, appuyez sur le bouton Affichage. Les informations supplémentaires sont affichées sur la ligne inférieure de l'écran. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton Affichage, une nouvelle information, similaire à celle présentée ci-dessous, s'affiche.

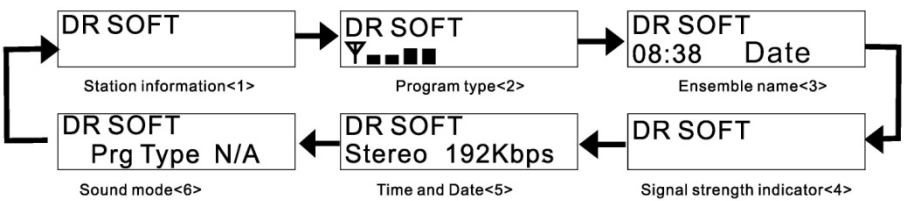


Figure 3-10

Il existe 6 types d'informations d'affichage différentes disponibles en mode DAB.

1. Informations station indique que les messages déroulants tels que les titres de chanson, les noms d'artiste et les rapports se circulation sont affichés.
2. Indique le type des programmes diffusés.
3. Indique le nom des stations diffusées sur la même fréquence.
4. Indicateur de force du signal.
5. Indique l'heure et la date obtenues automatiquement à partir d'une transmission DAB dans votre pays ou région.
6. Indique si le son est émis en mode stéréo ou mono.

Pour afficher des informations supplémentaires en mode FM, appuyez sur le bouton d'affichage en continu et des informations supplémentaires apparaît comme ci-dessous dans la Figure 3-11

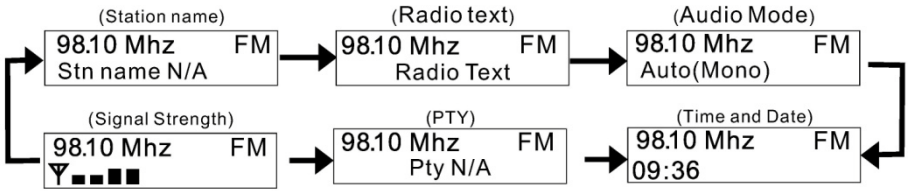


Figure 3-11

3.2 Mode FM

3.2.1 Sélectionner le mode FM

Si vous n'êtes pas en mode FM, appuyez sur le bouton Source, l'affichage suivant apparaît et la radio change de mode.

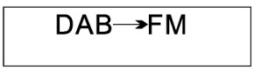


Figure 3-12

3.2.2 Rechercher des stations en mode FM

Pour lancer un balayage automatique.

Assurez-vous d'être en mode FM, appuyez sur le bouton auto-ajustement pour rechercher les stations FM par ordre de fréquences croissantes. Pour exécuter un balayage par ordre de fréquences décroissantes, appuyez sur le bouton auto-ajustement et maintenez-le enfoncé.
La recherche automatique d'une station FM commence. Lorsqu'une station a été trouvée, vous pouvez l'écouter.

Pour lancer un balayage manuel.

Tournez le bouton Tuning dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, jusqu'à trouver une station FM ou voir s'afficher la fréquence que vous souhaitez.

3.2.3 Sélectionner le mode audio (mono ou stéréo)
Suivez les étapes suivantes pour régler votre sortie audio sur stéréo ou mono.
En diffusion FM, appuyez sur le bouton Tuning pour sélectionner le mode audio.
En mode automatique, la radio diffuse le programme dans son mode par défaut : stéréo ou mono.
En mode mono, la radio diffuse en mono uniquement. Le son de certaines stations est meilleur dans ce mode, en raison de leur mode de transmission.

4. Utiliser les fonctions de base

4.1 Enregistrer et appeler vos stations.

Votre radio peut enregistrer et conserver comme présélections jusqu'à 6 stations DAB et 6 stations FM.
1. Pour enregistrer la station que vous êtes en train d'écouter, appuyez et maintenez enfoncé l'un des boutons numérotés de 1 à 6 sous lequel vous souhaitez enregistrer la station. « Preset x stored » (où « x » est le numéro de 1 à 6 que vous avez sélectionné) pour confirmer l'enregistrement de la station. Une nouvelle présélection écrase une présélection existante lorsque vous enregistrez une nouvelle station par-dessus.
2. Lorsque vous appuyez sur l'un des boutons numérotés de 1 à 6, la radio diffusera alors la station enregistrée correspondante.

4.2 Régler l'arrêt automatique (sleep timer)

Cette option déclenche l'arrêt automatique de la radio après une période spécifiée.
Lorsque le voyant OFF clignote, appuyez sur le bouton d'arrêt (Sleep) pendant 3 secondes environ.
Mettez ensuite le bouton Tuning en position ON, tournez-le pour augmenter la période spécifique de 15 minutes (jusqu'à 90 minutes max.) comme indiqué sur la figure 4-1. Pour finir, appuyez sur le bouton Tuning pour confirmer le réglage. La lettre « s » s'affiche, pour confirmer que le mode d'arrêt automatique est activé.

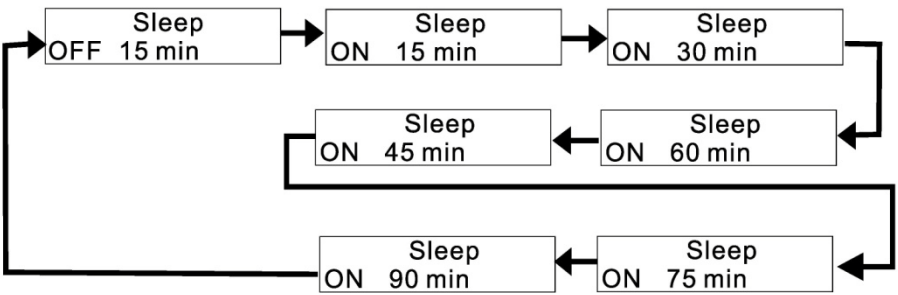


Figure 4-1

4.3 Contrôler le réglage de l'arrêt automatique (Sleep timer)

1. Appuyez sur le bouton d'arrêt (Sleep) pendant 2 secondes. Le temps restant s'affiche en bas à droite de l'écran.
2. Pour désactiver l'arrêt automatique (Sleep timer), appuyez et tournez le bouton d'arrêt plusieurs fois, jusqu'à ce que l'affichage de la figure 4-3 apparaisse. Pour finir, appuyez sur le bouton Tuning.

Pour finir, appuyez sur le bouton Tuning.

Figure 4-3

Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, le mode de temporisation de l'arrêt est désa.

4.4 Régler le réveil

1. Mettez tout d'abord votre radio en mode DAB pour obtenir l'heure, puis repassez en mode FM.
2. Lorsque votre radio diffuse une émission ou se trouve en mode Veille, appuyez sur le bouton Réveil (Alarm) pendant environ 3 secondes. Un affichage similaire à la figure 4-4 apparaîtra. L'heure est affichée au milieu en haut de l'écran LCD. Tournez le bouton Tuning pour passer de OFF à ON, puis appuyez sur le bouton Tuning pour faire clignoter la section heure de l'heure de votre réveil.

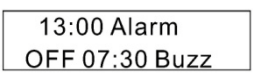


Figure 4-4

3. Tournez le bouton Tuning pour augmenter ou diminuer la valeur horaire.
4. Appuyez sur le bouton Tuning pour passer à la section des minutes. Un affichage similaire à la figure 4-5 apparaît.

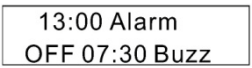


Figure 4-5

L'heure actuelle est affichée au milieu en haut de l'écran LCD.
La section des minutes de l'heure de votre réveil clignote 13:00 Alarm.

5. Appuyez sur le bouton Tuning pour passer au sous-menu du type de réveil.
6. Tournez le bouton Tuning pour sélectionner Buzzer ou radio.
7. Appuyez sur le bouton Tuning pour confirmer la sélection.

Un affichage similaire à la figure 4-6 indique que le réveil a été activé lorsque la radio est en route.

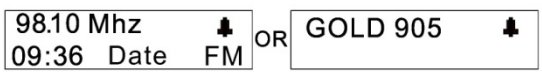


Figure 4-6

4.4.1 Pour désactiver le réveil

Appuyez sur le bouton Réveil pendant environ 3 secondes, puis tournez le bouton Tuning pour passer de ON à OFF. L'état OFF du réveil s'affiche, comme indiqué en figure 4-9. Un astérisque disparaît sur l'écran LCD.

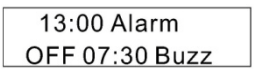


Figure 4-9

Pour arrêter le réveil une fois qu'il a sonné. Appuyez sur le bouton Marche-Arrêt ou sélectionnez le mode de réveil OFF pour arrêter le réveil.

4.5 Pour mettre la fonction Sommeil (Snooze) en route

Lorsque la radio est en route, vous pouvez appuyer sur le bouton Sommeil (Snooze) pour mettre la radio en sourdine. Pour remettre la radio en marche, appuyez une nouvelle fois sur le bouton Sommeil (Snooze).

4.6 Réinitialiser les réglages de la radio

Il se peut que vous souhaitiez effacer vos réglages de votre radio. Y compris vos stations présélectionnées et réglages de temporisation de l'arrêt automatique de la radio.
En mode FM ou DAB, appuyez sur le bouton Affichage pendant 3 secondes. Appuyez ensuite une nouvelle fois sur le bouton Affichage. Finalement, appuyez sur le bouton Tuning - a radio a été réinitialisée.

4.7 Accéder à la version de logiciel de votre radio

En mode FM et DAB, appuyez sur le bouton Affichage pendant 3 secondes, puis enfoncez-le 2 fois jusqu'à ce que le Figure 4-12 suivant apparaisse. Il vous indique votre version de logiciel.

La version de logiciel peut varier.

Figure 4-12

4.8 Utiliser le jack de l'entrée auxiliaire (AUX IN)

Utilisez le câble stéréo à stéréo de 3,5 mm pour raccorder un périphérique externe, tel que votre lecteur CD ou iPod à la prise jack AUX IN de votre radio.
Appuyez sur le bouton Source pour atteindre un affichage similaire à la figure 4-13, puis raccordez le périphérique externe au jack AUX IN à l'aide d'un câble stéréo à stéréo de 3,5 mm. Vous pourrez ainsi écouter un programme de votre périphérique avec le son de votre radio.

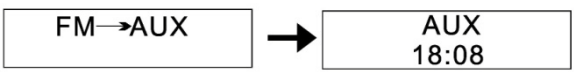


Figure 4-13

Pour augmenter le volume de la radio, vous aurez peut-être besoin d'ajuster le volume de votre périphérique audio externe.

5. Spécifications générales

Plage de fréquences:
DAB: Bande III: (174~240MHz)
FM: 87.5~108MHz
Plage de fréquences audio: 85Hz ~ 20 kHz
Puissance de l'amplificateur: un haut-parleur à gamme étendue 5 W/3 pouces.
Écran LCD: 16x2 caractères
Tension d'entrée: 12V DC/1,5A
Connecteur d'entrée: entrée auxiliaire 3,5 mm pour lecteurs portables, par exemple, lecteur CD et iPod, etc.
Connecteur de sortie: jack de 3,5 mm pour casque
Dimensions (l*H*P): 205mmx132mmx88mm
Poids: 1,25 kg

6. DAB Fréquences

Frequency block	Frequency(MHz)
5A	174.928MHz
5B	176.640MHz
5C	178.352MHz
5D	180.064MHz
6A	181.936MHz
6B	183.648MHz
6C	185.360MHz
6D	187.072MHz
7A	188.928MHz
7B	190.640MHz
7C	192.352MHz
7D	194.064MHz
8A	195.936MHz
8B	197.648MHz
8C	199.360MHz
8D	201.072MHz
9A	202.928MHz
9B	204.640MHz
9C	206.352MHz
9D	208.064MHz
10A	209.936MHz

Frequency block	Frequency(MHz)
10N	210.096MHz
10B	211.648MHz
10C	213.360MHz
10D	215.072MHz
11A	216.928MHz
11N	217.088MHz
11B	218.640MHz
11C	220.352MHz
11D	222.064MHz
12A	223.936MHz
12N	224.096MHz
12B	225.648MHz
12C	227.360MHz
12D	229.072MHz
13A	230.784MHz
13B	232.496MHz
13C	234.208MHz
13D	235.776MHz
13E	237.488MHz
13F	239.200MHz